

# KCL-Informationsbroschüre

## Kat. I

## Art. 701

## 702

## 752+

- D** Informationsbroschüre
- GB** Information brochure
- F** Brochure d'information
- N** Informasjonsbrosjyre
- DK** Informationsbrochure
- FIN** Tiedotuslehtisen
- H** Információs füzet
- S** Informationsbroschyr
- E** Folleto Informativo
- I** Opuscolo Informativo
- NL** Informatie brochure
- SK** Informačná brožúra
- HR** Informacije brošura
- EST** Infobrošüür
- CZ** Informační brožura
- P** Brochura de informaçaõ
- BG** Информационна брошура
- GR** Ευημερωτικό φυλλάδιο
- LT** Informacinę brošiūra
- PL** Broszura informacyjna
- LV** Direktyvos
- RO** Broşuri de Informare
- SLO** Informacijska brošura
- TR** Direktif
- RUS** Информационная брошюра

KCL GmbH  
Industriepark Rhön  
Am Kreuzacker 9  
36124 Eichenzell  
Deutschland  
T +49 6659 87-300  
F +49 6659 87-155  
www.kcl.de



by Honeywell

V00PLAT701  
U25

**D****Informationsbrochüre nach Abschnitt 1.4 des Anhang II der Richtlinie 89/686/EWG für persönliche Schutzhandschuhe Kat. I**

Mit der CE-Kennzeichnung auf dem Schutzhandschuh werden die wesentlichen Anforderungen – Unbedenklichkeit, Komfort, Beweglichkeit und Stabilität – der Europäischen Richtlinie 89/686/EWG

in Bezug auf individuelle Schutzausrüstung erfüllt. Schutzhandschuhe entsprechen der Richtlinie 89/686/EWG, EN 420.

Artikel	Name	Größe
701	Super	7, 8, 9, 10
702	Extra	7, 8, 9, 10
*752+	Ideal	7, 8, 9, 10, 11

Diese Schutzhandschuhe sind für Tätigkeiten geeignet, bei denen ein minimaler Schutz vor oberflächlichen mechanischen Verletzungen ausreichend ist (z.B.: Haushaltsarbeiten, schmutzige Arbeiten.)



\*752+: Zugelassen für alle Arten von Lebensmitteln. Schutzhandschuhe entsprechen der Verordnung (EG) Nr. 1935/2004.

**Warnhinweise!**

Diese Schutzhandschuhe bieten keinen Schutz gegenüber extremer Kälte (< -5 °C), Hitze (> 50 °C), Strom, Chemikalien.

Handschuhe nicht in der Nähe beweglicher Maschinenteile verwenden, Gefahr des Einzuges.

Schutzhandschuhe nicht mehr verwenden, wenn sie rissig, porös oder hart sind.

**Allergikerhinweis:** Schutzhandschuhe enthalten Naturkautschuklatex, der allergische Reaktionen einschließlich anaphylaktischer Reaktionen auslösen kann. Schutzhandschuhe können Spuren von Thiuramen und Dithiocarbamaten enthalten. Artikel 752+ zusätzlich Spuren von Diphenylguanidin.



**Gebrauch:** Benutzen Sie nur die für Sie geeignete Schutzhandschuhgröße. Bei der Verwendung von Unterziehhandschuhen kann es zu Beeinträchtigungen in der Funktionalität

kommen. Vor Gebrauch muss der Schutzhandschuh auf Schäden kontrolliert werden. Verwenden Sie auf keinen Fall schadhafte Schutzhandschuhe.

**Reinigung:** Die angegebenen Handschuhe sind nicht waschbar. Zur Reinigung keine Chemikalien sowie scharfkantige Gegenstände (Drahtbürsten, Schmirgelpapier etc.) verwenden.



**Verwendungsdauer:** Bei sachgerechter Lagerung sind die Schutzhandschuhe 36 Monate einsetzbar.

**Lagerung/Transport:** Flach, trocken dunkel, ohne zusätzliche Gewichtsbelastung in Originalverpackung, bei einer Temperatur von 5 °C - 25 °C. Vor Sonnenlicht und Ozonquellen schützen.

**Entsorgung:** Die Schutzhandschuhe sind bei sachgerechter Verwendung im Hausmüll zu entsorgen.

**Für weitere Informationen kontaktieren Sie uns bitte.**



## Information brochure in section 1.4 of Annex II of Directive 89/686/EEC Personal protective gloves Cat. I



The CE marking on this glove means that it meets the essential requirements for in the European Directive EEC 89/686 concerning Individual Protection

Equipment (IPE): Harmlessness-Comfort-Dexterity-Sturdiness. Gloves conform to the 89/686/EEEC directive, EN 420.

Article	Name	Size
701	Super	7, 8, 9, 10
702	Extra	7, 8, 9, 10
*752+	Ideal	7, 8, 9, 10, 11

These gloves are suitable for activities in which a minimal protection against superficial injuries is required (such as gardening, dirty work, Household).

 \*752+: Approved for all types of food.  
Gloves conform to Regulation (EC) No 1935/2004.

### Warning!

These protective gloves provide no protection against extreme cold (< - 5 °C), heat (> 50 °C), electricity, Chemical.

Do not use in the vicinity of moving machine parts. Risk of being drawn into the machine.

Unusable when the gloves are cracked, porous and stiff.

**Allergy Notice:** The gloves contain natural rubber latex that may trigger allergic reactions including anaphylactic reactions. Gloves may contain traces of thiuram and dithiocarbamates.



Article 752 + additional traces of Diphenyl guanidine.

**Use:** The protective gloves you wear must be of the correct size. Note that using undergloves may result in some usage restrictions. Check the protective gloves for damage before you

use them. Damaged protective gloves must not be used under any circumstances.

**Cleaning:** The specified gloves are not washable. Do not use any chemicals or sharp implements when cleaning (wire brushes, sandpaper, etc.).



**Expiry date:** With proper storage, no reduction in performance levels within 36 months.

**Storage /Transport:** Flat, dry, dark, with no additional weight load in its original packaging, at a temperature of 5 °C - 25 °C. Protect from sunlight and ozone.

**Disposal:** Gloves when used properly disposed of with household.

**For further information please contact.**

Le marquage CE sur ce gant signifie qu'il satisfait aux exigences essentielles de la CEE directive européenne 89/686 relative aux équipements de protection

individuelle (EPI): Innocuité-Confort-Dextérité-Robustesse. Gants de protection conformes à la directive 89/686/CEE, EN 420.

Article	Nom	Taille
701	Super	7, 8, 9, 10
702	Extra	7, 8, 9, 10
*752+	Ideal	7, 8, 9, 10, 11

Ces gants sont appropriés pour les activités dans lesquelles une protection minimale contre les blessures superficielles est nécessaire (comme le jardinage, le sale boulot, Travaux domestiques).

 \*752+: Approuvé pour tous les types d'aliments.  
Gants conformes au règlement (CE) n° 1935/2004.



### Avertissement !

Ces gants de protection n'offrent aucune protection contre le froid extrême (< -5 °C), la chaleur (> 50 °C), le courant, Produit chimique. Ne pas utiliser à proximité de pièces de machines mobiles, risque d'introduction. Inutilisable lorsque les gants sont fissurés et poreux et raides.

**Avis allergie:** Les gants de latex de caoutchouc naturel qui peut déclencher des réactions allergiques incluant des réactions anaphylactiques. Les gants peuvent contenir des traces de thiurame et dithiocarbamates. Article 752+ de traces additionnels de diphenyl guanidine.



**Utilisez:** Utilisez uniquement des gants de protection de taille adaptée. Veillez à ce que l'utilisation de sous-gants n'entrave pas la fonctionnalité. Avant toute utilisation, vérifiez

l'état des gants. N'utilisez en aucun cas de gants de protection endommagés.

**Nettoyage:** Les gants mentionnés ne sont pas lavables. Pour le nettoyage, n'utilisez aucun produit chimique ni aucun objet pointu (brosse métallique, papier de verre, etc.).



**Date d'expiration:** Avec un stockage, pas de réduction des niveaux de performances dans les 36 mois.

**Stockage/Transport:** Plat, sec et sombre, sans charge de poids supplémentaire dans son emballage d'origine, à une température de 5 °C - 25 °C. Protéger de la lumière du soleil et de toute source d'ozone.

**Élimination:** Gants lorsqu'il est utilisé correctement éliminés avec les ordures ménagères.

**Pour plus d'informations s'il vous plaît contacter.**

## N Informasjonsbrosjyre i avsnitt 1.4 i vedlegg II til direktiv 89/686/EØF Personlig vernehansker Cat. I



CE-merking på denne hansken betyr at den oppfyller de grunnleggende krav for i det europeiske direktivet EEC 89/686 om individuell verneutstyr (IPE):

Artikkel	Navn	Størrelse
701	Super	7, 8, 9, 10
702	Extra	7, 8, 9, 10
*752+	Ideal	7, 8, 9, 10, 11

harmløshet-Comfort-Dexterty-stabilitet.  
Beskyttelseshanskene iht. EU-direktivet 89/686/EØF, EN 420.

Disse hanskene er egnet for aktiviteter der en minimal beskyttelse mot overfladiske skader er nødvendig (for eksempel hagearbeid, skittent arbeid, Husholdning).

 \*752+: Godkjent for alle typer mat. Hansker i samsvar med forordning (EF) nr. 1935/2004.

### Advarsel!

Disse beskyttelseshanskene beskytter ikke mot ekstrem kulde (<-5 °C), varme (>50 °C), strøm, Kjemikalie.

Må ikke brukes i nærheten av bevegelige maskindeler. Fare for å bli trukket inn i maskinen.

Ubrukelig når hanskene er sprukket, porøse og stiv.

**Allergi Notice:** Hanskene inneholder naturgummilateks som kan utløse allergiske reaksjoner, inkludert anafylaktiske reaksjoner. Hansker kan inneholde spor av thiuram og dithiocarbamates. Artikkel 752+ ytterligere spor av Diphenyl Guanidine.



**Bruk:** Vær nøye med å velge riktig hanskestørrelse. Vær oppmerksom på at bruk av underhansker

kan påvirke beskyttelseshanskenes funksjonalitet. Kontroller før bruk at beskyttelseshanskene ikke er skadet. Skadde beskyttelseshansker skal ikke under noen omstendighet brukes.

**Rengjøring:** Disse hanskene kan ikke vaskes. Ikke bruk kjemikalier eller gjenstander med skarpe kanter (f.eks. stålbørste, smergelpapir) ved rengjøring.



**Utløpsdatoen:** Med riktig oppbevaring, ingen reduksjon i ytelse nivåer innen 36 måneder.

**Oppbevaring/Transport:** Flat, tørt, mørkt, uten ekstra vektbelastning i originalemballasjen, ved en temperatur på 5 °C - 25 °C. Beskyttes mot sollys og ozonkilder.

**Kassering:** Hansker når de brukes riktig kastes med husholdningsavfall.

**For ytterligere informasjon vennligst kontakt.**

CE-mærkningen på denne handske betyder, at det opfylder de væsentlige krav i EU-direktiv EF 89/686 om personlige værnemidler (IPE): uskadelighed-

Comfort-Dexterty-robusthed. Beskyttelseshandske iht. EU-direktiv 89/686/EØF, EN 420.

Artikel	Navn	Str.
701	Super	7, 8, 9, 10
702	Extra	7, 8, 9, 10
*752+	Ideal	7, 8, 9, 10, 11

Disse handsker er velegnet til aktiviteter, hvor en minimal beskyttelse mod overfladiske skader er ikke nødvendig (f.eks. havearbejde, beskudte arbejder, Husholdning).

 \*752+: Godkendt til alle typer mad. Handsker i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 1935/2004.

## Advarsel!

Disse beskyttelseshandsker beskytter ikke mod ekstrem kulde (< -5 °C), varme (> 50 °C), elektrisk strøm, Kemikalier.

Må ikke anvendes i nærheden af bevægelige maskindele, fare for at blive trukket ind i maskinen.

Ubrugelig, når handskerne er revnet, porøse og stive.

**Allergi Bemærk:** Handskerne indeholder naturgummilætex, der kan udløse allergiske reaktioner, herunder anafylaktiske reaktioner. Handsker kan indeholde spor af thiuram og dithiocarbamater.

Artiklen 752+ Yderligere spor af diphenyl guanidin.

**Brug:** Brug altid en passende størrelse beskyttelseshandske. Husk, at handskens funktion kan blive påvirket negativt ved

anvendelse af underhandsker. Kontrollér beskyttelseshandskerne for skader før brug. Brug under ingen omstændigheder beskadigede beskyttelseshandsker.

**Rengøring:** Disse handsker kan ikke vaskes. Anvend aldrig kemikalier eller genstande med skarpe kanter (stålbørster, smergelpapir osv.) til rengøring.



**Udløbsdato:** Med korrekt opbevaring. Ingen reduktion i ydeevne inden for 36 måneder.

**Opbevaring/Transport:** Flad, tørt, mørkt, uden ekstra vægtbelastning i sin originale emballage, ved en temperatur på 5 °C - 25 °C. Skal beskyttes mod sollys og ozonkilder.

**Bortskaffelse:** Handsker, når de anvendes korrekt bortskaffes med husholdningsaffald.



**For yderligere information kontakt venligst.**

CE-merkintä tästä käsine tarkoittaa, että se täyttää olennaiset vaatimukset Euroopan direktiivissä ETY 89/686 yksittäisiä suojavarusteet (IPE):

vaarattomuus-Comfort-Dexterty-tukevuus. Pituus KCL tuotteiden mainittu täällä on alle minimipituus käsineet DIN EN 420:2010.

Tuotenumero	Nimi	Koko
701	Super	7, 8, 9, 10
702	Extra	7, 8, 9, 10
*752+	Ideal	7, 8, 9, 10, 11

Nämä käsineet soveltuvat toimintaan, jota vähän suojaa pinnallisia vammoja vaaditaan (kuten puutarhanhoitoon, likainen työ, Taloustyöt).

 \*752+: Hyväksytty kaikenlaisille elintarvikkeille. Käsineet täyttävät asetuksen (EY) N: o 1935/2004.

## Varoitus!

Nämä suojakäsineet eivät suojaa äärimmäiseltä kylmyydeltä (<-5 °C), kuumuudelta (>50 °C), sähkövirralta, Kemikaali.

Älä käytä liikkuvien koneenosien läheisyydessä.

Käyttökelvoton, kun käsineet ovat säröillä, huokoinen ja jäykkä.

**Allergia Ilmoitus:** Käsineet sisältävät luonnonkumilateksia jotka voivat laukaista allergisia reaktioita mukaan lukien anafylaktiset reaktiot. Hanskat voi sisältää jäämiä thiuram ja ditiokarbamaattien. Artikla 752+ ylimääräisiä jälkiä Difenyyliguanidiiniin.



**Käytä:** Käytä vain sopivankokoisia suojakäsineitä. Ota huomioon, että suojakäsineiden alla käytettävien käsineiden käyttö voi aiheuttaa haittaa toiminnalle.

Tarkista ennen käyttöä, että suojakäsineet ovat vahingoittumattomat. Älä missään tapauksessa käytä rikkiäisiä suojakäsineitä.

**Puhdistus:** Käsineitä ei voi pestä.

Puhdistukseen ei saa käyttää kemikaaleja eikä teräväreunaisia esineitä (teräsharjoja, hiomapaperia jne.).



**Vanhenemisaika:** Kanssa asianmukaisesta varastoinnista, heikentämättä suorituskykyä 36 kuukauden kuluessa.

**Varastointi/Kuljetus:** Tasainen, kuiva, pimeä, ilman ylimääräisiä kuormitustietoja alkuperäispakkauksessa, lämpötilassa 5 °C - 25 °C. Suojattava auringonvalolta ja otsonilähteiltä.

**Hävittäminen:** Hanskat oikein käytettynä hävittää talousjätteen.

**Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteys.**

A CE-jelölés ezen a kesztyűt azt jelenti, hogy megfelel az alapvető követelményeknek az európai irányelv az EGK 89/686 az egyéni védőeszközök

(IPE): ártalmatlanságukat-Comfort-Dexterty-határozottság. A védőkesztyűk megfelelnek a89/686/EWG irányelvnek, EN 420.

Cikkszám	Név	Méret
701	Super	7, 8, 9, 10
702	Extra	7, 8, 9, 10
*752+	Ideal	7, 8, 9, 10, 11

Ezek a kesztyűk alkalmasak olyan tevékenységek, amelyek minimális védelmet külső sérülések van szükség (például a kertészeti, piszkos munkát, háztartás).

 \*752+: Jóváhagyta minden típusú élelmiszer. Kesztyű megfelelnek rendelet (EC) No 1935/2004.

## Figyelmeztető utalás !

A védőkesztyűk nem nyújtanak védelmet extrém hidegben (< - 5 °C), Hőség (> 50 °C), áram, vegyi anyag.

Ne használja mozgó gépalkatrészek közelében a behúzás veszélye miatt.

Használhatatlan, ha a kesztyű repedezett, porózus és kemény.

**Allergia Közlemény:** A kesztyűt tartalmazó természetes gumi latex, hogy válhatnak ki allergiás reakciók, beleértve az anafilaxiás reakciót. Kesztyű nyomokban tartalmazhatják tetraszulfid és ditiokarbamátok.



Cikk 752+ további nyomait Difenil guanidin.

**Használat:** Csak az Ön kezének megfelelő nagyságú védőkesztyűt használja. Kérjük figyeljen arra, hogy az alulra húzott kesztyű befolyásolhatja az ujjak mozgathatóságát.

Kérjük, ellenőrizze le a védőkesztyűt használat előtt, hogy nincsenek-e rajta sérülések! Kérjük, soha ne használjon sérült védőkesztyűt!

**Tisztítás:** A kesztyű nem meghatározott mosható. Tisztításhoz ne használjon vegyi anyagokat, sem éles szegélyű tárgyakat (pl. drótkefe, smirgli papír)!



**Lejáratú idő:** A megfelelő tárolás, nem csökken a teljesítmény szinten 36 hónapon belül.

Raktározás/Szállítás: Lapos, száraz, sötét, nem plusz súly terhelés az eredeti csomagolásában, a hőmérséklet 5 °C - 25 °C. Napfénytől és ózon sugárzástól óvni kell.

**Elszállítás:** Kesztyűt, amikor helyesen használják megsemmisíteni a háztartási.

**További információért kérjük, keresse.**



CE-märkning på denna handske innebär att den uppfyller de grundläggande krav för i EU-direktivet EEG 89/686 om personlig skyddsutrustning (IPE):

ofarlighet-Comfort-Dexterty-stabilitet.  
 Skyddshandske enligt direktivet 89/686/EEG, EN 420.

artikel	namn	storlek
701	Super	7, 8, 9, 10
702	Extra	7, 8, 9, 10
*752+	Ideal	7, 8, 9, 10, 11

Dessa handskar är lämpliga för verksamheter där ett minimalt skydd mot ytliga skador krävs (såsom trädgårdsarbete, smutsigt arbete, hushåll).

 \*752+: Godkänd för alla typer av livsmedel.  
 Handskar överensstämmer med förordning (EG) nr 1935/2004.

## **Varningsupplysningar !**

Dessa skyddshandskar ger inget skydd mot extrem kyla (< -5 °C), värme (> 50 °C), ström, kemikalie.

Använd inte i närheten av rörliga maskindelar, fara för indragning.

Oanvändbart när handskarna är skadade, porösa och stel.

**Allergi Meddelande:** Handskarna innehåller naturgummilates som kan utlösa allergiska reaktioner, inklusive anafylaktiska reaktioner. Handskar kan innehålla spår av thiuram och ditiokarbamater.

Artikel 752 + ytterligare spår av difenylguanidin.

**Använd:** Använd bara den handskstorlek som är lämplig för dig. Beakta att funktionaliteten kan försämrans vid användning av underhandskar.

Kontrollera före användningen att handskarna inte är skadade. Använd inte skadade handskar under några omständigheter.

**Rengöring:** De angivna handskarna är inte tvättbara. Använd inga kemikalier eller föremål med vassa kanter (stålborstar, smärgelpapper, etc.) vid rengöring.



**Utgångsdatum:** Med rätt förvaring, ingen minskning av prestanda inom 36 månader.

**Lagring/transport:** Platt, torrt, mörkt, utan några extra viktbelastning i originalförpackningen vid en temperatur av 5 °C - 25 °C. Skydda mot solljus och ozonkällor.

**Bortskaffning:** Handskar användes korrekt kastas tillsammans med hushåll.



**För ytterligare information kontakta.**

El marcado CE en este guante significa que cumple con los requisitos esenciales de la directiva europea CEE 89/686 relativa a los Equipos de Protección

Individual (EPI): Inocuidad-Comfort-Dextery robustez. Guantes de protección conforme a la directiva EU 89/686/EC, EN 420.

Artículo	Nombre	Tamaño
701	Super	7, 8, 9, 10
702	Extra	7, 8, 9, 10
*752+	Ideal	7, 8, 9, 10, 11

Estos guantes son adecuados para las actividades en las que se requiere una mínima protección contra las lesiones superficiales (tales como la jardinería, el trabajo sucio, Uso doméstico).



\*752+: Aprobado para todo tipo de alimentos.

Guantes cumplen con el Reglamento (CE) n° 1935/2004.



### Indicación de advertencia!

Estos guantes no ofrecen ninguna protección contra el frío extremo (<math>< -5^{\circ}\text{C}</math>), el calor (>

**Aviso de la alergia:** Los guantes contienen látex de caucho natural que puede desencadenar reacciones alérgicas, incluyendo reacciones anafilácticas. Guantes puede contener trazas de tiuram y ditiocarbamatos.

Artículo 752 + trazas adicionales de difenil guanidina.

**Uso:** Utilice sólo el tamaño de guantes adecuado para usted. Tenga en cuenta que al utilizar guantes interiores puede que la

funcionalidad quede limitada. Verifique que el guante no presente daños antes de utilizarlo. Nunca utilice guantes defectuosos.

**Limpieza:** Los guantes especificados no se pueden lavar. Para la limpieza, no utilice ningún producto químico ni objetos cortantes (cepillos metálicos, papel de lija, etc.).



**Fecha de caducidad:** Con el almacenamiento adecuado, no hay reducción en los niveles de desempeño dentro de 36 meses.

**Almacenamiento/Transporte:** Plano, seco y oscuro, sin carga de peso adicional en su embalaje original, a una temperatura de

**Eliminación de desechos:** Guantes cuando se utiliza bien dispuestos junto con los hogares.



**Para más información póngase en contacto con.**

**I** Opuscolo informativo nella sezione 1.4 dell'allegato II della direttiva 89/686/  
CEE Guanti di protezione individuale Cat. I



La marcatura CE su questo guanto significa che soddisfa i requisiti essenziali per la Direttiva Europea CEE 89/686 in materia di attrezzature di protezione

individuale (IPE): Innocuità-Comfort-Dexterty-Robustezza. I guanti protettivi sono conformi alla Direttiva 89/686/CEE, EN 420.

Codice Articolo	Nome	Misura
701	Super	7, 8, 9, 10
702	Extra	7, 8, 9, 10
*752+	Ideal	7, 8, 9, 10, 11

Questi guanti sono adatti per attività in cui è richiesto un minimo di protezione contro le lesioni superficiali (come il giardinaggio, il lavoro sporco, Lavori domestici).

 \*752+: Approvato per tutti i tipi di alimenti.  
Guanti conformi al regolamento (CE) n 1935/2004

 **Avvertenza!**

Questi guanti di protezione non offrono alcuna protezione contro il freddo estremo ( $< -5^{\circ}\text{C}$ ), calore ( $> 50^{\circ}\text{C}$ ), corrente, Agente chimico.

Non utilizzare nelle vicinanze di componenti mobili di macchine, pericolo di trascinamento. Inutilizzabile quando i guanti sono incrinati, poroso e rigido.

**Allergia Avviso:** I guanti contengono lattice di gomma naturale che può scatenare reazioni allergiche incluse reazioni anafilattiche. Guanti può contenere tracce di tiurame e ditiocarbammati.



Articolo 752 + tracce supplementari di difenil guanidina.

**Uso:** Utilizzare solo guanti della misura appropriata. Tenere presente che l'impiego di sottoganti può ridurre la funzionalità. Prima

dell'uso accertarsi che i guanti protettivi non presentino danni. Non utilizzare mai guanti protettivi difettosi.

**Pulizia:** I guanti indicati non sono lavabili. Per la pulizia non impiegare sostanze chimiche o oggetti a spigoli vivi (spazzole metalliche, carta vetrata, ecc.).



**Scadenza:** Con una corretta conservazione, nessuna riduzione dei livelli delle prestazioni entro 36 mesi.

**Immagazzinaggio/Trasporto:** Piatto, asciutto, buio, senza carico del peso supplementare nella sua confezione originale, ad una temperatura di  $5^{\circ}\text{C} - 25^{\circ}\text{C}$ . Proteggere dalla luce solare e dalle fonti di ozono.

**Smaltimento:** Guanti se usato correttamente smaltite con famiglia.

**Per ulteriori informazioni si prega di contattare.**

De CE-markering op deze handschoenen wil zeggen dat het de essentiële eisen in de Europese richtlijn EEG 89/686 met betrekking tot individuele beschermingsmiddelen (IPE) voldoet:

onschadelijkheid -Comfort-Dexterty-stevigheid.  
 Veiligheidshandschoenen conform de richtlijn 89/686/EWG, EN 420.

Artikel	Naam	Maat
701	Super	7, 8, 9, 10
702	Extra	7, 8, 9, 10
*752+	Ideal	7, 8, 9, 10, 11

Deze handschoenen zijn geschikt voor activiteiten die een minimale bescherming tegen oppervlakkig letsel vereist is (bijvoorbeeld tuinieren, vuil werk, Huishouden).



\*752+: Geschikt voor alle soorten voedsel.

Handschoenen voldoen aan Verordening (EG) nr. 1935/2004.



### Waarschuwingstip!

Deze veiligheidshandschoenen beschermen niet tegen extreme koude ( $< -5^{\circ}\text{C}$ ), hitte ( $> 50^{\circ}\text{C}$ ), elektrische stroom, Scheikundige stof. Niet gebruiken in de nabijheid van bewegende machineonderdelen, gevaar op bekneld geraken.

Onbruikbaar wanneer de handschoenen zijn gekraakt, poreus en stijf.

**Allergie Merk:** De handschoenen bevatten natuurlijke latex, dat kan leiden tot allergische reacties inclusief anafylactische reacties. Handschoenen kunnen sporen bevatten van thiuraamsulfiden en dithiocarbamaten.

Artikel 752+ extra sporen van Difenyl guanidine.

**Gebruik:** Gebruik enkel de voor u passende maat van veiligheidshandschoenen. Houd er rekening mee dat het. Controleer voor gebruik

of de veiligheidshandschoenen niet beschadigd zijn. Gebruik nooit handschoenen die schade vertonen.

**Schoonmaken:** De vermelde handschoenen zijn niet wasbaar. Voor het schoonmaken geen chemicaliën, kantige of scherpe voorwerpen (draadborstel, schuurpapier, enz.) gebruiken.



**Vervaldatum:** Met de juiste opslag, geen vermindering van de prestaties binnen de 36 maanden.

**Bewaring/Transport:** Vlak, droog, donker, met geen extra gewichtbelasting in de originele verpakking, bij een temperatuur van  $5^{\circ}\text{C} - 25^{\circ}\text{C}$ . Beschermen tegen zonlicht en ozonbronnen.

**Afvalverwijdering:** Handschoenen bij het correct gebruikt wordt weggegooid bij het huishouden.




**Voor meer informatie kunt u contact opnemen met.**

Označenie CE na tejto rukavici znamená, že spĺňa základné požiadavky v Európskej smernici EHS 89/686 o individuálnej ochrane (IPE) platí:

nezávadnosť-Comfort-Dexteryty-solidnosť. Ochranné rukavice zodpovedajú smernici 89/686/EHS, EN 420.

Č. Výrobku	Meno	Veľkosť
701	Super	7, 8, 9, 10
702	Extra	7, 8, 9, 10
*752+	Ideal	7, 8, 9, 10, 11

Tieto rukavice sú vhodné pre činnosti, ktoré je minimálna ochrana proti povrchovým odreninám požadované (napr. záhradníctvo, špinavú prácu, domácnosť).

 \*752+: Schválené pre všetky druhy potravín.  
Rukavice súlade s nariadením (ES) č 1935/2004.

## Upozornenie !

Tieto ochranné rukavice neposkytujú žiadnu ochranu proti extrémnemu chladu (<math>< -5^{\circ}\text{C}</math>), tepelným rizikám (>math>> 50^{\circ}\text{C}</math>), elektrickému prúdu, Chemikália.

Rukavice nepoužívajte v blízkosti pohyblivých častí strojov, hrozí nebezpečenstvo vťahnutia. Nepoužiteľné, pokiaľ sú popraskané rukavice, porézny a tuhý.

**Všimnite si, alergie:** Rukavice obsahujú prírodného latexu, ktoré môžu vyvolať alergické reakcie vrátane anafylaktických reakcií. Rukavice môžu obsahovať stopy thiuram a ditiokarbamáty. Článok 752+ a viac ďalšie stopy difenylguanidínovou.

**Použitie:** Používajte iba vhodnú veľkosť ochranných rukavíc. Majte na pamäti, že použitie spodných rukavíc môže mať

negatívny vplyv na funkčnosť ochranných rukavíc. Pred použitím skontrolujte, či ochranné rukavice nevykazujú poškodenia. Poškodené ochranné rukavice v žiadnom prípade nepoužívajte.

**Čistenie:** Uvedené rukavice sa nesmú prať. Na čistenie nepoužívajte žiadne chemikálie a ani predmety s ostrými hranami (drôtená kefa, brúsny papier a pod.).

**Dátum platnosti:** Pri správnom skladovaní, žiadne zníženie úrovne výkonu do 36 mesiacov.

**Skladovanie/Preprava:** Ploché, suché, tmavé, bez ďalšej záťaž v originálnom balení, pri teplote  $5^{\circ}\text{C}$  -  $25^{\circ}\text{C}$ . Rukavice chráňte pred slnečným žiarením a zdrojmi ozónu.

**Likvidácia:** Rukavice pri správnom použití likvidované v domácnostiach.




**Pre ďalšie informácie prosím kontaktujte.**

CE oznaka na ovom rukavicom znači da ispunjava bitne zahtjeve za u Europskoj direktivi EEC 89/686 o zaštiti osobne opreme (IPE): neškodljivosti-sobe-

Dexterty-čvrstoću. Zaštitne rukavice u skladu s direktivom 89/686/EZ, EN 420.

Artikla	Naziv	Veličina
701	Super	7, 8, 9, 10
702	Extra	7, 8, 9, 10
*752+	Ideal	7, 8, 9, 10, 11

Ove rukavice su prikladne za aktivnosti u kojima minimalna zaštita od površinskih ozljeda je potrebno (kao što u vrtu, prljavi posao, Kućanstvo).

 \*752+: Odobreno za sve vrste hrane.  
Rukavice u skladu s Uredbom (EZ) br 1935/2004.

## Upozorenje!

Ove zaštitne rukavice ne pružaju zaštitu od ekstremne hladnoće (< -5 °C), topline (> 50 °C), električne struje, Kemikalija.

Ne upotrebljavajte u blizini pokretnih dijelova strojeva zbog opasnosti od uvlačenja.

Nedostupnoj kada su rukavice puknut, porozne i krut.

**Alergija Obavijest:** Rukavica sadrži lateks od prirodnog kaučuka koji može prouzročiti alergijske i anafilaktičke reakcije. Rukavice mogu sadržavati tragove tiurama i ditiokarbamata.

Članak 752+ dodatni tragovi difenil guanidine.

**Koristiti:** Zaštitne rukavice koju nosite mora biti ispravne veličine. Imajte na umu da koristite undergloves može rezultirati u nekim

korištenja ograničenja. Provjerite zaštitne rukavice za štetu prije nego što ih koristiti. Oštećene zaštitne rukavice ne smiju se koristiti pod bilo kojim okolnostima.

**Čišćenje:** Navedene rukavice ne smiju se prati. Pri čišćenju ne upotrebljavajte nikakve kemikalije ni oštre predmete (žičane četke, brusni papir i sl.).



**Datum isteka roka valjanosti:** Uz pravilnu pohranu, bez smanjenja razine performansi u roku od 36 mjeseci.

**Skladištenje/Transport:** Stan, suho, tamno, bez dodatne težine tereta u originalnom pakiranju, na temperaturi od 5 °C - 25 °C. Zaštitite od sunčeva svjetla i izvora ozona.

**Odlaganje otpada:** Rukavice kada se pravilno koristi odlagati zajedno s komunalnim.

**Za sve dodatne informacije molimo kontaktirajte.**

**EST****Infobrošüür punktis 1.4 II lisa direktiivis 89/686/EMÜ  
Personal kaitsekindaid Cat. I**

CE-märgise see kinnas tähendab, et see vastab põhinõuetele Euroopa direktiivi EMÜ 89/686 individuaalse kaitse seadmed (IPE): ohutus-

Comfort-Dexterty-vastupidavust. Kaitsekindad vastavad direktiivile 89/686/EWG, EN 420.

Toote	Nimi	Suurus
701	Super	7, 8, 9, 10
702	Extra	7, 8, 9, 10
*752+	Ideal	7, 8, 9, 10, 11

Need kindad on sobiv tegevus, mille minimaalne kaitse pindmised vigastused on nõutav (näiteks aiandus-, musta töö, Majapidamine).

\*752+: Lubatud igat liiki toitu.  
Kindad vastavad määruse (EÜ) nr 1935/2004.

**! Hoiatus!**

Need kindad ei kaitse ekstreemse külma eest (< -5 °C), kuuma eest (> 50 °C), elektrivoolu eest, Kemikaal.

Kindaid ei tohi kasutada liikuvate masinate läheduses: sissetõmbe oht.

Kasutamiskõlbmatuks, kui kindad on krakitud, poorsed ja jäik.

**Allergia Teade:** Kindad sisaldada looduslikke kummilateks, mis võivad vallandada allergilisi reaktsioone, sealhulgas anafülaktiline reaktsioon. Kindad võivad sisaldada jälgi thiuram ja ditiokarbamaatide. Artikkel 752+ täiendav jälgi Difenüül guanidiini.guanidiini.



**Kasutamine:** Kasutage vaid oma suurusele vastavaid kaitsekindaid. Arvestage, et aluskinnaste kandmisel võivad kinnaste

omadused muutuda. Kontrollige enne kasutamist, et kinnastel ei oleks kahjustusi. Mitte mingil juhul ei tohi kasutada kahjustatud kindaid.

**Puhastamine:** Need kindad ei ole pestavad. Puhastamiseks ärge kasutage kemikaale ega teravaid esemeid (traatharja, liivapaberit jne).



**Kõlblikusaega:** Nõuetekohase ladustamise, ei vähene tööparameetreid 36 kuu jooksul.

**Hoiustamine/Transport:** Korter, kuivas, pimedas, ilma täiendavate kaal koormus originaalpakendis, temperatuuril 5 °C - 25 °C. Kaitsta päikesevalguse ja osooniallikate eest.

**Käitlemine:** Kindad, kui seda kasutatakse nõuetekohaselt hävitada koos majapidamisprügiga.

**Lisainformatsiooni saamiseks palume pöörduda.**



## Informační brožura v oddílu 1.4 přílohy II směrnice 89/686/EHS Osobní ochranné rukavice Cat. I




Označení CE na této rukavici znamená, že splňuje základní požadavky v Evropské směrnici EHS 89/686 o individuální ochrany (IPE) platí: nezávadnost-

Comfort-Dexterty-solidnost. Ochranné rukavice odpovídají směrnici 89/686/EWG, EN 420.

Číslo výrobku	Název	Velikost
701	Super	7, 8, 9, 10
702	Extra	7, 8, 9, 10
*752+	Ideal	7, 8, 9, 10, 11

Tyto rukavice jsou vhodné pro činnosti, při kterých je vyžadována minimální ochranu proti povrchovým zraněním (např. zahradnictví, špinavou práci, Domácnost).

 \*752+: Schváleno pro všechny druhy potravin.  
Rukavice souladu s nařízením (ES) č. 1935/2004.

### **Varování!**

Ochranné rukavice neslouží k ochraně před extrémním mrazem (< -5 °C), horku (> 50 °C), elektrickému proudu, Chemikálie. Nepoužívejte v blízkosti pohyblivých částí strojů, nebezpečí vtažení.

Nepoužitelné, pokud jsou popraskané rukavice, porézní a tuhé.

**Všimněte si, alergie:** Rukavice obsahují přírodního latexu, které mohou vyvolat alergické reakce včetně anafylaktických reakcí. Rukavice mohou obsahovat stopy thiuram a dithiokarbamáty. Článek 752+ a více další stopy Diphyl guanidinu.



**Použití:** Používejte pouze velikost ochranných rukavic určenou pro Vás. Dbejte na to, že při

používání spodních rukavic může dojít k omezení funkčnosti. Před použitím překontrolujte ochranné rukavice kvůli poškození. V žádném případě nepoužívejte poškozené ochranné rukavice.

**Čištění:** Uvedené rukavice nejsou prateľné. K čištění nepoužívejte žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami (drátěné kartáče, smirkový papír atd.).



**Datum platnosti:** Při správném skladování, žádné snížení úrovně výkonu do 36 měsíců.

**Skladování/Transport:** Ploché, suché, tmavé, bez další zátěže v originálním balení, při teplotě 5 °C - 25 °C. Chraňte před slunečním světlem a zdroji ozónu.

**Likvidace:** Rukavice při správném použití likvidovány v domácnostech.

**Pro další informace prosím kontaktujte.**



**P** Brochura de informação no ponto 1.4 do anexo II da Directiva 89/686/CEE  
**Luvas de protecção individual Cat I**



A marcação CE nesta luva significa que ele atende aos requisitos essenciais para a Directiva Europeia CEE 89/686 sobre Equipamentos de Protecção

Individual (EPI): Inocuidade-Conforto-Dexterty Robustez. As luvas de protecção correspondem à directiva 89/686/CEE.

Artigo	Nome	Tamanho
701	Super	7, 8, 9, 10
702	Extra	7, 8, 9, 10
*752+	Ideal	7, 8, 9, 10, 11

Essas luvas são adequados para as actividades em que uma protecção mínima contra as lesões superficiais é enouhg (tais como jardinagem, trabalho sujo, Tarefas domésticas).

\*752+: Aprovado para todos os tipos de alimentos.  
Luvas em conformidade com o Regulamento (CE) n° 1935/2004.

**! Aviso !**

Estas luvas de protecção não oferecem protecção contra o frio intenso (<-5 °C), calor (> 50 °C), electricidade, química.

Não utilizar perto de elementos móveis de máquinas - perigo de captação.

Inutilizável quando as luvas estão rachadas, porosa e rígida.

**Aviso alergia:** As luvas de látex de borracha natural contêm que podem desencadear reacções alérgicas, incluindo reacções anafiláticas. Luvas podem conter vestígios de tiuram e ditiocarbamatos.  
Artigo 752+ traços adicionais de difenilo guanidina.



**Uso:** Utilize apenas o tamanho da luva de protecção indicado para si. Tenha em atenção que, se utilizar outras luvas por debaixo, poderá estar a condicionar a sua funcionalidade. Antes da sua utilização,

verifique as luvas quanto a danos. Não utilize, de forma alguma, luvas de protecção danificadas.

**Limpeza:** As luvas indicadas não são laváveis. Não utilize quaisquer químicos nem objectos de arestas vivas (escova metálica, papel esmerilado, etc.) para limpar as luvas.

**Data de validade:** Com o armazenamento adequado, sem redução nos níveis de desempenho dentro de 36 meses.

**Armazenamento/Transporte:** Plano, seco, escuro, sem carregar o peso adicional em sua embalagem original, a uma temperatura de 5 °C - 25 °C. Proteger contra luz solar e fontes de ozono.

**Eliminar como resíduo:** Sem contaminação com químicos: colocar as luvas no lixo doméstico.

**Para mais informações contactar.**

Маркировката „CE“ върху тази ръкавица означава, че тя отговаря на съществените изисквания в Директива ЕИО 89/686 относно индивидуалната предпазни средства (ИРЕ):

Артикул №	Име	Размер
701	Super	7, 8, 9, 10
702	Extra	7, 8, 9, 10
*752+	Ideal	7, 8, 9, 10, 11

безвредност Комфорт-Dexterity на-здравица.  
Защитни ръкавици съгласно Директива 89/686/  
ЕИО, EN 420.

Тези ръкавици са подходящи за дейностите, в които се изисква минимална защита срещу повърхностни наранявания (като градинарство, мръсната работа, Домакинство).



\*752+: Одобрен за всички видове храни.

Ръкавици в съответствие с Регламент (ЕО) № 1935/2004.



### Граници на употреба!

Тези защитни ръкавици не предлагат защита срещу екстремен студ ( $< -5^{\circ}\text{C}$ ), топлина ( $> 50^{\circ}\text{C}$ ), ток, Химикал.

Да не се използват в близост до подвижни машинни части, опасност от захващане.

Неизползваем, когато ръкавиците са напукани, порести и схванат.

**Алергия Забележете:** Ръкавиците съдържат естествен латекс, каучук, които могат да предизвикат алергични реакции, включително анафилактични реакции. Ръкавици може да съдържат следи от thiuram и дитиокарбамати. Член 752+ допълнителни следи на дифенил гуанидинова.



**Употреба:** Използвайте само подходящия за Вас размер. Имайте предвид, че при използване на други ръкавици отдолу може да се получи нарушаване на функционалността. Преди употреба

проверете защитните ръкавици за повреди. В никакъв случай не използвайте повредени защитни ръкавици.

**Почистване:** Посочените ръкавици не трябва да се перат. Не използвайте химикали и остри предмети при почистване (телени четки, шкурка и др.).


**Срок на годност:** С правилното съхранение, няма понижение в нивата на производителност в рамките на 36 месеца.



**Съхранение/Транспорт:** Да се съхраняват в хоризонтално положение, на сухо и тъмно място без допълнително тегловно натоварване върху защитната ръкавица, при температура от  $5^{\circ}\text{C}$  -  $25^{\circ}\text{C}$ . Да се пази от слънчева светлина и източници на озон.

**Изхвърляне като отпадък:** Ръкавици, когато се използват правилно депонираат заедно с битовите.

**За повече информация, моля свържете се с.**


**GR** Ενημερωτικό φυλλάδιο στο σημείο 1.4 του παραρτήματος II της οδηγίας 89/686/ΕΟΚ Τα μέσα ατομικής προστασίας Cat. I γάντια 

Η σήμανση CE σε αυτό το γάντι που σημαίνει ότι πληροί τις βασικές απαιτήσεις που προβλέπονται στην Ευρωπαϊκή Οδηγία ΕΟΚ 89/686 σχετικά με την ατομική Προστασίας (ΕΚΠ): Αβλάβεια-Comfort-

Dexterty-Στιβαρότητα. Τα γάντια προστασίας αντιστοιχούν στην Ευρωπαϊκή Οδηγία 89/686/ΕΟΚ, EN 420.

Κωδικός προϊόντος	Όνομα	Μέγεθος
701	Super	7, 8, 9, 10
702	Extra	7, 8, 9, 10
*752+	Ideal	7, 8, 9, 10, 11

Τα γάντια είναι κατάλληλα για τις δραστηριότητες στις οποίες μια ελάχιστη προστασία από επιφανειακά τραύματα είναι απαραίτητη (όπως η κηπουρική, βρώμικη δουλειά, Νοικοκυριό).

 \*752+: Έγκριση για όλους τους τύπους των τροφίμων.  
Γάντια συμμορφώνονται με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1935/2004.

### Προειδοποίηση!

Αυτά τα γάντια προστασίας δεν παρέχουν καμία προστασία από το ακραίο ψύχος. (< -5 °C), την θερμότητα (> 50 °C), το ρεύμα, Χημική ουσία.


Να μη χρησιμοποιείται κοντά σε κινούμενα μέρη μηχανημάτων, κίνδυνος εμπλοκής.  
Άχρηστα όταν ραγίσει τα γάντια, πορώδη και δύσκαμπτο.

**Ανακοίνωση Αλλεργία:** Τα γάντια περιέχουν φυσικό λατέξ που μπορεί να προκαλέσουν αλλεργικές αντιδράσεις συμπεριλαμβανομένων αναφυλακτικών αντιδράσεων. Γάντια μπορεί να περιέχει ίχνη thiuram και διθειοκαρβαμιδικά.  
Άρθρο 752+ επιπλέον ίχνη Διφαινυλαιθέρας γουανιδίνη.



**Χρήση:** Χρησιμοποιήστε μόνο το μέγεθος γαντιών που είναι κατάλληλο για εσάς. Λάβετε υπόψη σας ότι με τη χρήση των εσωτερικών γαντιών μπορεί να περιοριστεί η

λειτουργικότητα. Ελέγξτε πριν από τη χρήση τα γάντια για τυχόν φθορές. Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να χρησιμοποιήσετε γάντια προστασίας.

**Καθαρισμός:** Τα αναφερόμενα γάντια δεν πλένονται. Στον καθαρισμό δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν χημικές ουσίες, αιχμηρά αντικείμενα (συρματόβουρτσες, γυαλόχαρτα κλπ.). 

**Ημερομηνία λήξης:** Με την κατάλληλη αποθήκευση, χωρίς μείωση των επιπέδων απόδοσης εντός 36 μηνών.

**Αποθήκευση/Μεταφορά:** Επίπεδη, ξηρό, σκοτεινό, χωρίς επιπλέον βάρος του φορτίου στην αρχική του συσκευασία, σε θερμοκρασία 5 °C - 25 °C. τις πηγές όζοντος. Προστατέψτε από το φως του ήλιου και

**Απόρριψη:** Γάντια όταν χρησιμοποιείται σωστά απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά.

**Για περισσότερες πληροφορίες παρακαλώ επικοινωνήστε με.**

„CE“ ant šio pirštinių reiškia, kad jis atitinka esminius reikalavimus ir Europos Tarybos direktyvos 89/686 EEB dėl individualios apsaugos priemonės (IPE):

Gaminio	Pavadinimas	Dydis
701	Super	7, 8, 9, 10
702	Extra	7, 8, 9, 10
*752+	Ideal	7, 8, 9, 10, 11

nekenksmingumą-patogumas-Dexterty stiprumu. Apsauginės pirštinės atitinka 89/686/EEB direktyvą, EN 420.

Šios pirštinės yra tinkamos veiklai, kurių minimalus apsaugos nuo paviršiaus sužalojimams reikia (pavyzdžiui, sodininkystės, purvinas darbas, Buitis).

 \*752+: Patvirtinta visų maisto rūšių.  
Pirštinės atitinka Reglamento (EB) Nr. 1935/2004.

## Įspėjamoji nuoroda!

Šios apsauginės pirštinės neapsaugo nuo didelio šalčio (<-5 °C), karščio (>50 °C), srovės, Chemikalas.

Nenaudokite šalia judančių mašinos dalių.  
Įtraukimo pavojus!

Nenaudojamos kai pirštines krekingo, akytas ir standus.

**Alergija Pastaba:** Pirštinės yra natūralios gumos latekso, kuris gali sukelti alerginių reakcijų, įskaitant anafilaksinę reakciją. Pirštinės gali būti pėdsakai tiuramo ir ditiokarbamatai.

752+ straipsnis papildomi difenil guanidino pėdsakai.

**Naudoti:** Naudokite tik sau tinkamo dydžio apsaugines pirštines. Atkreipkite dėmesį, kad, naudojant apatines pirštines, gali būti daroma



įtaka funkcionalumui. Prieš naudodami apsaugines pirštines, patikrinkite, ar jos nepažeistos. Jokiu būdu nenaudokite pažeistų apsauginių pirštinių.

**Valymas:** Nurodytų pirštinių plauti negalima. Valyti nenaudokite jokių chemikalų ir aštriabriaunių daiktų (vielinių šepetėlių, švitrinio popieriaus ir t. t.).



**Galiojimo laikas:** Tinkamą saugojimą, jokios veiklos lygius per 36 mėnesių sumažėjo.

**Laikymas/Pervežimas:** Butas, sausoje, tamsioje, originalioje pakuotėje neturi papildomo svorio apkrovos, bent 5 °C temperatūroje - 25 °C. Saugokite nuo saulės šviesos ir ozono šaltinių.

**Utilizavimas:** Pirštinės kai naudojamas tinkamai pašalinti kartu su buitėmis.


**Dėl papildomos informacijos prašome kreiptis.**

CE na tej rękawicy oznacza, że spełnia zasadnicze wymagania dotyczące w europejskiej dyrektywy 89/686 EWG dotyczącej sprzętu indywidualnej

ochrony (IPE): Nieszkodliwość-Comfort-Dextery-solidność. Rękawice ochronne odpowiadają wymogom dyrektywy 89/686/EWG, EN 420.

artykułu	nazwa	rozmiar
701	Super	7, 8, 9, 10
702	Extra	7, 8, 9, 10
*752+	Ideal	7, 8, 9, 10, 11

Rękawice te nadają się do prac, w których wystarczająca jest minimalna ochrona przed powierzchniowymi urazami (np. w ogrodzie, Gospodarstwo domowe).

 \*752+: Dopuszczony do wszystkich rodzajów żywności.  
Rękawice są zgodne z rozporządzeniem (WE) nr 1935/2004.

## Ostrzeżenie!

Te rękawice ochronne nie zapewniają ochrony przed ekstremalnie niskimi temperaturami (< -5 °C), ciepło (> 50 °C), elektryczność, chemikalia.

Nie używać w pobliżu ruchomych części maszyny. Ryzyko włączenia się w maszynie. Bezużyteczne, gdy rękawice są popękane, porwane i sztywne.

**Wskazówka dla alergików:** Rękawice zawierają lateks naturalny, który może powodować reakcje alergiczne w tym reakcje anafilaktyczne. Rękawice może zawierać śladowe ilości tiuram i ditiokarbaminianów. Artykuł 752+ dodatkowe ślady difenylu guanidyny.

**Stosowanie:** Rękawice ochronne nosić muszą być odpowiedniej wielkości. Zauważ, że undergloves może prowadzić do pewnych

ograniczeń w użyciu. Sprawdź rękawic za szkody przed ich użyciem. Uszkodzone rękawice ochronne nie mogą być używane w żadnych okolicznościach.

**Czyszczenie:** Podane rękawice nie nadają się do prania. Do czyszczenia nie stosować żadnych chemikaliów, jak również żadnych ostrych elementów (szczotki metalowe, papier ścierny).



**Data ważności:** Z właściwego przechowywania, bez redukcji poziomu wydajności w ciągu 36 miesięcy.

**Przechowywanie/Transport:** Płaskie, suche, ciemne, Bez dodatkowych ładunek, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze 5 °C - 25 °C. Chronić przed słońcem i ozonu.

**Usuwanie:** Rękawice stosowane prawidłowo usunięte z gospodarstwa domowego.


**W celu uzyskania dalszych informacji prosimy o kontakt.**

CE marķējums uz šo cimdus nozīmē, ka tā atbilst pamatprasībām attiecībā uz Eiropas Direktīva EEK 89/686 par atsevišķu Aizsardzības līdzekļi (IPE)

skaitis: nekaitīgo-Comfort-Dexterty-stipruma. Aizsargcimdi atbilstoši Direktīvai 89/686/EEK, EN 420.

Izstrādājuma	Nosaukums	Izmērs
701	Super	7, 8, 9, 10
702	Extra	7, 8, 9, 10
*752+	Ideal	7, 8, 9, 10, 11

Šie cimdi ir piemēroti darbībām, kurās minimāla aizsardzība pret virspusējiem savainojumiem ir nepieciešama (piemēram, dārkopība, netīrs darbs, Mājsaimniecība).

 \*752+: Apstiprinātas visām pārtikas veidiem. Cimdi atbilst Regulas (EK) Nr 1935/2004.

## **Bīdīnājuma norāde !**

Šie aizsargcimdi nenodrošina aizsardzību pret ļoti lielu aukstumu (< -5 °C), karstumu (> 50 °C), strāvu, ķīmikālija.

Neizmantojot kustīgu mašīnu detaļu tuvumā, pastāv ievilkšanas risks.

Nelietojams, kad cimdi ir sašķelti, porainu un stīvs.

**Alerģija Paziņojums:** Cimdi saturēt dabīgās gumijas lateksa, kas var izraisīt alerģiskas reakcijas, ieskaitot anafilaktiskas reakcijas. Cimdi var saturēt thiuram un ditiokarbamāti.

Raksts 752+ papildu pēdas difenil guanidīna.

**Lietojiet:** Izmantojiet tikai tādu cimdus izmēru, kas jums ir piemērots. Ņemiet vērā, ka, izmantojot novelkamus cimdus, to darbība var

tiks ierobežota. Pirms lietošanas pārbaudiet, vai aizsargcimdi nav bojāti. Nekādā gadījumā neizmantojiet bojātus aizsargcimdus.

**Tīrīšana:** Šos cimdus nevar mazgāt.

Tīrīšanai neizmantojiet ķīmikālijas vai asus priekšmetus (stieplu suku, smilšpapīru utt.).

**Derīguma termiņš:** Ar pareizu uzglabāšanu, bez darbības samazinājuma līmenis 36 mēnešu laikā.

**Uzglabāšana/Transportēšana:** Dzīvoklis, sausā, tumšā, bez papildu masas slodze oriģinālā iepakojumā, temperatūrā no 5 °C - 25 °C. Sargāt no saules gaismas un ozona avotiem.

**Utilizācija:** Cimdus izmanto pareizi deponēt kopā ar sadzīves.



**Sīkākai informācijai lūdzam sazināties ar.**

**RO** Broșuri de informare la punctul 1.4 din anexa II din Directiva 89/686/CEE  
Individual de protecție mănuși Cat. I



Marcajul CE de pe aceasta manusa înseamnă că aceasta îndeplinește cerințele esențiale pentru în Directiva Europeană CEE 89/686 referitoare la

echipamentele de protecție individuală (IPE):  
Riscuri-Comfort-Dexterty-robustețe. Mănușile de protecție corespund directivei 89/686/EWG, EN 420.

Cod Articol	Nume	Mărime
701	Super	7, 8, 9, 10
702	Extra	7, 8, 9, 10
*752+	Ideal	7, 8, 9, 10, 11

Aceste mănuși sunt potrivite pentru activități în care o protecție minimă față de leziuni superficiale este necesar (cum ar fi grădinarit, munci murdare, Gospodărie).


 \*752+: Aprobat pentru toate tipurile de alimente.  
Mănuși sunt conforme cu Regulamentul (CE) nr 1935/2004.

## Avertisment!

Aceste mănuși de protecție nu oferă protecție la temperaturi extrem de scăzute ( $< -5^{\circ}\text{C}$ ), căldurii ( $> 50^{\circ}\text{C}$ ), curentului electric, Substanță chimică.

A nu se utiliza în apropierea pieselor în mișcare ale mașinilor, risc de prindere.

Inutilizabile în cazul în care mănușile sunt cracare, poroase și rigid.

**Alergie Comunicarea:** Mănuși conține  latex de cauciuc natural care pot declanșa reacții alergice, inclusiv reacții anafilactice. Mănuși poate conține urme de thiuram și ditiocarbamați.

Articolul 752+ peste urme suplimentare de difenil guanidină.

**Utilizare:** Utilizați numai mărimea de mănuși corespunzătoare pentru Dvs. Rețineți că la utilizarea unor mănuși pe dedesubt riscați să afectați funcționalitatea acestui produs.

Înainte de utilizare, controlați mănușile pentru a nu prezenta deteriorări. Nu utilizați în nici un caz mănuși de protecție defecte.

**Curățare:** Aceste mănuși nu sunt lavabile. Nu utilizați pentru curățare substanțe chimice sau obiecte cu muchii ascuțite (perii de sârmă, șmirghel etc.)



**Data expirării:** Cu depozitarea corespunzătoare, nici o reducere în nivelurile de performanță în termen de 36 de luni.

**Depozitare/Transport:** Plat, uscat, întunecat, cu nici o masa sarcinii suplimentare în ambalajul original, la o temperatură de  $5^{\circ}\text{C}$  -  $25^{\circ}\text{C}$ . A se proteja împotriva luminii solare și a surselor de ozon.

**Eliminare:** Mănuși atunci când sunt utilizate în mod corespunzător cu eliminate de uz casnic.


**Pentru informații suplimentare vă rugăm să contactați.**

CE na tej rokavici pomeni, da izpolnjuje bistvene zahteve za v Evropski Direktivi EGS 89/686 v zvezi z individualno opremo za varstvo IPE): Neškodljivost-

Comfort-Dexterty-trdnost. Zaščitne rokavice ustrezajo direktivi 89/686/EGS, EN 420.

Številka izdelka	Ime	Velikost
701	Super	7, 8, 9, 10
702	Extra	7, 8, 9, 10
*752+	Ideal	7, 8, 9, 10, 11

Te rokavice so primerne za dejavnosti, v katerih je minimalno zaščito pred površinskimi poškodbami potrebno (kot je vrtnarjenje, umazana dela, Gospodinjstvo).

 \*752+: Odobrena za vse vrste hrane.  
Rokavice v skladu z Uredbo (ES) št 1935/2004.

## Opozorilo!

Te zaščitne rokavice niso namenjene zaščiti pred izjemnim mrazom (< - 5 °C), vročino (> 50 °C), električnim tokom, Kemikalija.

Ne uporabljajte v bližini gibljivih delov stroja, nevarnost povleka.

Neuporabna, ko so krekirani rokavice, porozni in trd.

**Alergija Obvestilo:** Rokavice vsebujejo naravne gume iz lateksa, ki lahko sproži alergijske reakcije, vključno z anafilaktično reakcijo. Rokavice lahko vsebuje sledove thiuram in ditiokarbamatov.



Člen 752+ dodatne sledove difenil gvanidinijevo.

**Uporaba:** Uporabljajte samo ustrezno velikost zaščitnih rokavic. Upoštevajte, da pri uporabi rokavic, ki jih lahko uporabljate pod drugimi rokavicami, lahko pride do omejene

funktionalnosti. Pred uporabo preverite, ali so zaščitne rokavice poškodovane. Poškodovanih rokavic ne uporabljajte.

**Čiščenje:** Navedenih rokavic ni mogoče prati. Za čiščenje ne uporabljajte kemikalij in ostrih predmetov (žičnih krtač, smirkovega papirja).



**Datum prenehanja veljavnosti:** S pravilno skladiščenje, brez zmanjšanja ravni delovanja v 36 mesecih.

**Skladiščenje/Transport:** Stanovanje, suho, temno, brez dodatne obremenitve teža v originalni embalaži, pri temperaturi od 5 °C - 25 °C. Zavarujte jih pred sončno svetlobo in ozonom.

**Odstranjevanje:** Rokavice se uporabljajo, če so pravilno odstraniti z gospodinjskimi.

**Za dodatne informacije se obrnite na.**



Zararsızlık-Comfort-Dexterty-sağlamlık: Bu eldiven üzerindeki CE işareti, Avrupa Direktifi EEC 89/686 ile ilgili Kişisel Korunma Ekipmanları (IPE), de temel

şartları yerine getirdiği anlamına gelir. Koruyucu eldivenler 89/686/EWG, EN 420 yönergesine uygundur.

Ürün No	Ad	Büyüklik
701	Super	7, 8, 9, 10
702	Extra	7, 8, 9, 10
*752+	İdeal	7, 8, 9, 10, 11

Bu eldiven içinde yüzeysel yaralanmalara karşı minimal bir koruma (bahçe gibi, kirli işler, Ev) gerekli faaliyetleri için uygundur.

\*752+: Her türlü gıda için onaylanmıştır. Eldiven No 1935/2004 (EC) uygundur.

## Uyarı!

Bu koruyucu eldivenler aşırı soğuğa karşı koruma sağlamaz (< -5 °C), ısıya (> 50 °C), şuna, Kimyasal.

Hareketli makine parçalarının yakınında kullanmayın, içeri çekilme tehlikesi vardır. Sert, defolu ve koruyucu özelliğini kaybetmiş eldivenleri kullanmayın.

**Alerji Bildirimi:** Eldiven anafilaktik reaksiyonlar dahil alerjik reaksiyonlar tetikleyebilir doğal kauçuk lateks içerir. Eldiven thiuram ve ditiyokarbamatlar izleri içerebilir. Madde 752+ Difenil guanidin ve ek izleri.



**Kullanım:** Sadece size uygun koruyucu eldiven ölçülerini kullanın. Eldivenin altına giyilen eldiven kullanıldığında işlevselliğin olumsuz etkilenebileceğine dikkat edin.

Kullanmadan önce koruyucu eldivenleri hasar bakımından kontrol edin. Asla hasarlı koruyucu eldivenler kullanmayın.

**Temizlik:** Belirtilen eldivenler yıkanamaz. Temizleme için kimyasallar ve ayrıca keskin kenarlı cisimler (tel fırça, zımpara kağıdı vs.) kullanmayın.



**Son kullanma tarihi:** Uygun depolama, performans seviyeleri 36 ay içindir.

**Depolama/Taşıma:** Düz, kuru karanlık ve koruyucu eldivenin üzerine ilave ağırlık bindirmeden 5 °C - 25 °C arasındaki oda sıcaklığında depolayın. Güneş ışınına ve ozon kaynağına karşı koruyun.

**Tasfiye:** Eldiven düzgün ev ile bertaraf kullanılır.

**Daha fazla bilgi için lütfen.**

**RUS**

## Информационная брошюра в разделе 1.4 Приложения II Директивы 89/686/ЕЕС Средства индивидуальной защиты Cat перчатки I.



Маркировка CE на этом перчатка означает, что оно соответствует основным требованиям в европейской директиве ЕЭС 89/686 относительно

средств индивидуальной защиты (СИЗ): Безвредность-Comfort-Dexterty-изделия. Защитные перчатки соответствуют директиве 89/686/ЕЭС.

Номер артикула	Название	Размер
701	Super	7, 8, 9, 10
702	Extra	7, 8, 9, 10
*752+	Ideal	7, 8, 9, 10, 11

Эти перчатки предназначены для мероприятий, в которых минимальной защитой от поверхностных повреждений epouhg (таких, как садоводство, грязную работу, Домашнее хозяйство).



\*752+: Одобрено для всех видов продуктов питания.  
Перчатки соответствуют Регламенту (ЕС) № 1935/2004.



### Предупреждение !

Эти защитные перчатки обеспечивают никакой защиты от холода ( $< -5^{\circ}\text{C}$ ), тепла ( $> 50^{\circ}\text{C}$ ), электричество, химических веществ.

Не использовать вблизи подвижных частей машинных установок, опасность затягивания.

Неиспользуемые когда перчатки имеют трещины, пористой и жесткой.

### Аллергия Обратите внимание:

Перчатки содержат натурального латекса, которые могут вызывать аллергические реакции, включая анафилактические реакции. Перчатки могут содержать следы тиурама и дитиокарбаматов.

Статья 752+ дополнительные следы дифенил гуанидина.

**Использование:** Используйте только защитные перчатки подходящего вам размера. Обратите внимание, что использование нижних перчаток может

привести к ограничению функциональности. Проверьте защитные перчатки перед использованием на предмет повреждений. Ни в коем случае не используйте поврежденные защитные перчатки.

**Чистка:** Указанные перчатки не пригодны для стирки. Для чистки не следует использовать химикаты, а также острые предметы (проволочные щетки, наждачную бумагу и т. д.).



**Срок годности:** При правильном хранении, без снижения уровня производительности в течение 36 месяцев.

**Хранение/Транспортировка:** Плоский, сухом, темном, без дополнительной нагрузки весом в оригинальной упаковке, при температуре от  $5^{\circ}\text{C}$  -  $25^{\circ}\text{C}$ . Беречь от солнечного света и источников озона.

**Утилизация:** Перчатки когда используется должным образом утилизировать вместе с бытовыми.

**За дополнительной информацией обращайтесь.**

# WIR NEHMEN IHRE HÄNDE IN SCHUTZ!

KCL GmbH  
Industriepark Rhön  
Am Kreuzacker 9  
36124 Eichenzell  
Deutschland  
T +49 6659 87-300  
F +49 6659 87-155  
[www.kcl.de](http://www.kcl.de)



by Honeywell

# Honeywell



by Honeywell



by Honeywell



by Honeywell



by Honeywell



by Honeywell

[www.honeywellsafety.com](http://www.honeywellsafety.com)